

Korrespondenz aus Deutschland.

Stadtforst, Febr. 6. - 1925

Werte Schriftleitung!

Die mir übersandten Schreibmaterialien habe ich am 2. Febr. erhalten, doch das *Volksblatt* kommt nicht an, denn seit 4 Wochen habe ich keins mehr erhalten. Auch von den Berichten welche ich einsandte, wurde nur ein einziger abgedruckt. Sollte dies Alles aufs Bessere ausbleiben, dann nützt mir all mein Schreiben nichts. Doch genug davon. (Anm. der Schriftleitung: Wir können nicht begreifen wo die Zeitungen geblieben sind; dieselben wurden regelmäßig von hier abgeschickt.)

Wir haben hier andauernd mildes fast warmes Wetter, ohne Schnee und starken Frost. Forstarbeiter können den ganzen Winter im Wald arbeiten. Auch in unserer Nähe wird das von den Käufern angeforderte Holz ausgeliefert. Sonst ist von hier nichts Neues zu berichten.

Damit die Zusendungen richtig ankommen, können wir die Adresse auf die frühere ändern.

Matthes Hantschko,
Familienhaus, Stadtforst
Krd. Spremberg N. L. Deutschland

Correspondence from Germany
Stadtforst, Feb. 6, 1925

Dear Editorship!

I received the writing implements on the 2nd of Feb. but the *Volksblatt* has not arrived and I have not received any in 4 weeks. And, of the reports that I've sent in, only one has been printed. If all this is to be kept off in the future, then all my writing is of no use. Well, enough of that. (Response by the editor: We can't figure out what happened to the newspapers; they were mailed as planned, from here.)

We have continuous mild weather, almost warm, without snow and no strong frost. The forest employees have been able to work in the woods all winter long. In our area, the wood infested by larva is being cleared away, as well. There is not much else that is new to report.

To facilitate the deliveries, we can change to the former address.

Matthes Hantschko
Family Home, Stadtforst
Spremberg County, N. L. Germany

Translated by John Buerfeind